

Odluka br. 2023-XXX od XX XX 2023. o uporabi određenih oznaka koje se upotrebljavaju za opisivanje hrane koja sadržava biljne bjelančevine

Predsjednica Vlade,

na temelju izvješća ministra gospodarstva, financija te industrijskog i digitalnog suvereniteta,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1169/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o informiranju potrošača o hrani, izmjeni uredbi (EZ) br. 1924/2006 i (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive Komisije 87/250/EEZ, Direktive Vijeća 90/496/EEZ, Direktive Komisije 1999/10/EZ, Direktive 2000/13/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Komisije 2002/67/EZ i 2008/5/EZ i Uredbe Komisije (EZ) br. 608/2004, a posebno njezin članak 38.,

uzimajući u obzir Direktivu (EU) 2015/1535 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. rujna 2015. o utvrđivanju postupka pružanja informacija u području tehničkih propisa i pravila o uslugama informacijskog društva,

uzimajući u obzir Zakonik o zaštiti potrošača, a posebno njegov članak L. 412-10.,

uzimajući u obzir obavijest br. 2023/XXX/X od XX XX 2023. upućenu Europskoj komisiji i odgovor Europske komisije od XX,

ovime utvrđuje sljedeće:

Članak 1.

Odredbe ove Odluke primjenjuju se na prehrambene proizvode koji sadrže biljne bjelančevine.

U kontekstu ove Odluke primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „biljne bjelančevine”: bjelančevine koje su proizvedene od ili koje potječu iz organizama koji pripadaju svim vrstama osim životinjskih vrsta;
- (2) „hrana životinjskog podrijetla”: proizvodi životinjskog podrijetla i hrana dobivena od njih;
- (3) „pravni naziv”: naziv hrane propisan zakonodavnim ili regulatornim odredbama koje se primjenjuju na nju;
- (4) „prerada”: svaka radnja kojom se znatno mijenja početni proizvod, uključujući grijanje, dimljenje, sušenje, dozrijevanje, mariniranje, ekstrakciju, izvlačenje ili kombinaciju tih postupaka;
- (5) „prerađeni proizvodi”: hrana dobivena preradom neprerađenih proizvoda. Ti proizvodi mogu sadržavati tvari koje su potrebne za njihovu proizvodnju ili koje im daju posebna svojstva;

(6) „sastojak”: svaka tvar ili proizvod, uključujući arome, prehrambene aditive i prehrambene enzime, ili bilo koji dio složenog sastojka, koji se upotrebljavaju u proizvodnji ili pripremi hrane i koji su prisutni u gotovom proizvodu, eventualno u izmijenjenom obliku; ostaci se ne smatraju sastojcima.

Članak 2.

Podložno odredbama članka 3. i 4., zabranjuje se uporaba sljedećih naziva u svrhu opisivanja, stavljanja na tržište ili promidžbe prerađenog proizvoda koji sadržava biljne bjelančevine:

1. pravnog naziva za koji pravilima kojima se određuje sastav dotične hrane nije predviđeno dodavanje biljnih bjelančevina;
2. naziva koji se odnosi na nazive životinjskih vrsta i skupina životinjskih vrsta, na morfologiju ili anatomiju životinja;
3. naziva koji sadržava izraze navedene u Prilogu I.

Članak 3.

Naziv hrane životinjskog podrijetla smije se upotrebljavati:

1. za hranu životinjskog podrijetla koja sadržava biljne bjelančevine u određenom omjeru ako je takva prisutnost predviđena uredbom ili popisom iz Priloga II. ovoj Odluci;
2. za označavanje aroma ili sastojaka hrane s osobinama aroma koje se upotrebljavaju u hrani.

Članak 4.

Nazivi navedeni u članku 2. smiju se upotrebljavati u opisnim nazivima kombinacija hrane životinjskog podrijetla s drugim vrstama hrane kojom se ta hrana životinjskog podrijetla ne zamjenjuje, nego se dodaju toj hrani u kontekstu takvih kombinacija.

Članak 5.

Proizvodi koji su zakonito proizvedeni ili stavljeni na tržište u drugoj državi članici Europske unije ili u trećoj zemlji ne podliježu zahtjevima ove Odluke.

Članak 6.

Zabranjeno je besplatno držati u svrhu prodaje ili distribucije, nuditi na prodaju, prodavati ili besplatno distribuirati hranu koja nije u skladu s pravilima iz ove Odluke.

Članak 7.

Za nepoštovanje odredbi članka 6. ove Odluke može se izreći administrativna novčana kazna u iznosu od najviše 1 500 EUR za fizičku osobu, odnosno 7 500 EUR za pravnu osobu.

Ta se novčana kazna izriče u skladu s poglavljem II. glave II. sveska V. Zakonika o zaštiti potrošača.

Članak 8.

Odredbe ove Odluke stupaju na snagu prvog dana trećeg mjeseca od dana objave.

Hrana proizvedena ili označena prije prvog dana trećeg mjeseca nakon objave ove Odluke i koja je u skladu s propisima koji su na snazi na taj datum smije se stavljati na tržište do iscrpljenja zaliha, a u svakom slučaju najkasnije godinu dana od objave ove Odluke.

Članak 9.

Odluka br. 2022–947. od 29. lipnja 2022. o uporabi određenih oznaka koje se upotrebljavaju za opisivanje hrane koja sadržava biljne bjelančevine stavlja se izvan snage.

Članak 10.

Za provedbu ove Odluke, koja će biti objavljena u *Službenom listu Francuske Republike*, odgovorni su, svaki u svojem resoru, ministar gospodarstva, financija te industrijskog i digitalnog suvereniteta i ministar poljoprivrede i prehrane.

**Prilog I.: izrazi čija je uporaba zabranjena za naziv hrane koja sadrži biljne
bjelančevine**

- File
- Odrezak *striploin*
- Ramstek
- Odrezak *ribeye*
- Goveđi rasjek
- Odrezak *sirloin*
- Odrezak *hanger*
- Odrezak *skirt*
- Goveđi odrezak
- Junetina *chuck*
- Odrezak *chuck*
- Potrbušina
- Odrezak
- Escalope
- Odrezak *flank*
- Na žaru
- Kare
- Rebarca
- Šunka
- Mesar
- Proizvođač mesnih proizvoda

Prilog II.: izrazi odobreni za opisivanje hrane životinjskog podrijetla koja može sadržavati biljne bjelančevine i maksimalni udio biljnih bjelančevina koji se mogu nalaziti u hrani za koju se takvi izrazi upotrebljavaju

<i>Izraz ili naziv</i>	<i>Najveći udio biljnih bjelančevina (izraženo kao suha tvar)</i>
Andouille	1,00 %*
Andouillette	1,00 %*
Slanina	0,50 %*
Ballottine	1,00 %*
Bijelo meso (perad*)	3,00 %
Boudin	1,00 %*
Cervelat	2,00 %
Mješavina za kobasicu	0,5 0 %*
Mješavina za kobasicu od peradi (****)	2,00 %
Chipolata	1,00 %*
Chorizo	1,00 %*
Chorizo od peradi (****)	1,5 %
Konfit / jetreni konfit (ne uključujući perad)	0,50 %*
Coppa	0,50 %*
Cordon bleu	3,50 %
Usoljena govedina	1,00 %*
Kuhana svinjska rebra	1,00 %
Crépinette	1,00 %*
Crépinette od peradi (****)	2,00 %
Kuhana svinjska plećka	0,50 %*
Kuhana plećka	0,50 %*
Srednje usoljena plećka	0,50 %*
Suha plećka	0,50 %*
Escalope (od peradi)	1,00 %*
Bečki (vrsta peradi) odrezak	1,00 %
Kuhani file	1,00 %
Kuhani filet mignon	0,50 %*
Suhi filet mignon	0,50 %*
Dimljeni filet mignon	0,50 %*

<i>Izraz ili naziv</i>	<i>Najveći udio biljnih bjelančevina (izraženo kao suha tvar)</i>
Fuseau	1,00 %*
Galantine	5,00 %
Gigolette	1,50 %
Gigot	1,50 %
Kuhana šunka	0,50 %*
Sirova šunka	0,50 %*
Suha šunka	0,50 %*
Šunka iz Reimsa	1,00 %
Burgundska šunka	1,00 %
Prošarana šunka	1,00 %
Šunka od peradi (****)	3,00 %
Šunka <i>Jambonneau</i>	1,00 %*
Kuhana koljenica	1,00 %*
Knack	3,00 %**
Knack od peradi (****)	2,00 %
Masna slanina	1,00 %*
Šunka slanina	1,00 %
Seljačka slanina	1,00 %
Lardons	0,50 %*
Lardons od peradi (****)	1,50 %
Longanisse	3,00 %*
Lonzo	0,50 %*
Merguès/Merguez	2,00 %*
Rasjeci od peradi (****)	5,00 %*
Mortadela	4,00 %
Šunka Noix d'épaule	0,50 %
Šunka Noix de jambon	0,50 %
Nuggets (+vrste peradi)	3,50 %*
Palette	1,00 %
Srednje soljena palette	0,50 %*

<i>Izraz ili naziv</i>	<i>Najveći udio biljnih bjelančevina (izraženo kao suha tvar)</i>
Palette à la diable	3,00 %
Panceta	1,00 %
Pastrami	1,00 %*
Pašteta	5,00 %
Paupiette:	
— od (+ vrsta) (osim peradi)	6,00 %
— više od (+ vrsta)	3,00 %
— tradicionalno	0,50 %*
— perad (****)	2,00 %
Soljena svinjetina	0,50 %*
Srednje soljena rebarca	0,50 %*
Kuhana prsa	0,50 %*
Dimljena prsa	0,50 %*
Suha prsa	0,50 %*
Rillettes	1,00 %*
Rosette	1,00 %*
Kuhano pečenje	0,50 %*
Slano pečenje	0,50 %*
Salama	1,00 %
Kobasica	3,00 %
Kobasica za kuhanje	0,50 %* (1)
Pržena kobasica	0,50 %* (1)
Kobasica s roštilja	0,50 %* (1)
Alzaška dimljena kobasica	0,50 %*
Kobasica iz Lorraine	0,50 %*
Kobasica iz Toulousea	0,50 %*
Suha kobasica	1,00 %*
Koktel-kobasica	3,00 %** (2)
Kuhana kobasica	3,00 %** (2)

<i>Izraz ili naziv</i>	<i>Najveći udio biljnih bjelančevina (izraženo kao suha tvar)</i>
Alzaška kobasica	3,00 %**
Alsatska kobasica	3,00 %**
Lyonska kobasica	3,00 %**
Bečka kobasica	3,00 %**
Frankfurtska kobasica	3,00 %**
Strasburška kobasica	3,00 %**
Kobasica od peradi (****)	2,00 %
Saucisson	5,00 %
Kuhana kobasica saucisson	0,50 %* (1)
Pržena kobasica saucisson	0,50 %* (1)
Kobasica saucisson s roštilja	0,50 %* (1)
Suha kobasica saucisson	1,00 %*
Kobasica saucisson iz Lyona	1,00 %*
Kobasica saucisson u kruhu	3,00 %** (2)
Kuhana kobasica saucisson od peradi (****)	2,00 %
Suha kobasica saucisson od peradi (****)	3,00 %
Seljačka terina	5,00 %
Bretonska terina	5,00 %
Terina iz Ardennesa	5,00 %
Jetrena terina	5,00 %
Terina sa šunkom	5,00 %
Jurska terina	5,00 %
Terina naših baka	5,00 %
X terina (X je naziv vrste)	5,00 %
X terina (X je naziv vrste)	5,00 %
Tournedos (od peradi) (****)	1,00 %*
Ventrèche	0,50 %*

<i>Izraz ili naziv</i>	<i>Najveći udio biljnih bjelančevina (izraženo kao suha tvar)</i>
Marinirano meso (+ vrsta)	2,00 %
Naziv mariniranih nusproizvoda klanja (+ vrsta)	2,00 %
Bečka perad (****)	3,50 %
Tekuće cijelo jaje / sušeno cijelo jaje	0,10 %
Tekući žumanjak / sušeni žumanjak	
Tekući bjelanjak / sušeni bjelanjak	
Omlet	

* Udio biljnih bjelančevina dobiven samo od začina i aroma sadržanih u proizvodu.

** Od čega 1 % smije biti dobiveno samo od začina i aroma sadržanih u proizvodu.

*** Od čega 1,5 % smije biti dobiveno samo od začina i aroma sadržanih u proizvodu.

**** „perad” znači perad i sve vrste peradi (puran, pile, patka, biserka, prepelica, golub.)

(1) Dopušteno je dodati dodatnih 2 % biljnih bjelančevina za proizvode koji čine dio konzerviranog jela.

(2) Dodavanje biljnih bjelančevina do ukupne granične vrijednosti od 7 % (ne uključujući bjelančevine iz začina i aroma) dopušteno je za proizvode koji čine dio konzerviranog jela.

Sastavljeno dana
Élisabeth Borne
Za predsjednicu Vlade:

Ministar gospodarstva, financija te industrijskog i digitalnog suvereniteta,
Bruno Le Maire

Ministar poljoprivrede i suvereniteta hrane,
Marc Fesneau